

Distr.
LIMITED

E/ESCWA/SD/2017/IG.1/L.1
16 March 2017
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH



المجلس الاقتصادي والاجتماعي

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا)

اللجنة الإحصائية
الدورة الثانية عشرة
بيروت، 4-5 نيسان/أبريل 2017
البند 3 من جدول الأعمال المؤقت

جدول الأعمال المؤقت والشروح

- 1 افتتاح أعمال الدورة.
- 2 انتخاب أعضاء المكتب.
- 3 إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى.
- 4 الأنشطة المنفذة في مجال الإحصاء منذ الدورة السابقة للجنة الإحصائية:
 - (أ) اللجنة الفنية الاستشارية للإحصاءات الديمغرافية والاجتماعية؛
 - (ب) اللجنة الفنية الاستشارية للإحصاءات الاقتصادية؛
 - (ج) تنفيذ الأنشطة الإحصائية المدرجة في برنامج العمل خلال العامين 2015 و2016؛
 - (د) تنفيذ التوصيات الصادرة عن اللجنة.
- 5 دور الإحصاءات الرسمية في تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030 في المنطقة العربية:
 - (أ) توفّر البيانات لأهداف التنمية المستدامة؛
 - (ب) تقييم مكاتب الإحصاء الوطنية لتوفّر البيانات الوطنية؛
 - (ج) مقترح خطة عمل إقليمية عربية بشأن بيانات التنمية المستدامة.

-2-

- 6- التعاون الفني وتنمية القدرات الإحصائية في المنطقة العربية.
- 7- برنامج العمل المقترح لفترة السنتين 2018-2019 في مجال الإحصاء.
- 8- موعد ومكان انعقاد الدورة الثالثة عشرة للجنة الإحصائية.
- 9- ما يستجد من أعمال.
- 10- اعتماد توصيات اللجنة الإحصائية في دورتها الثانية عشرة.

الشروح

- 1- افتتاح أعمال الدورة
- تبدأ الدورة الثانية عشرة للجنة الإحصائية في الساعة العاشرة من صباح الثلاثاء، 4 نيسان/أبريل 2017، في بيت الأمم المتحدة في بيروت.
- 2- انتخاب أعضاء المكتب
- تنص المادة 18 من النظام الداخلي للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا على ما يلي: "تتولى الدول الأعضاء رئاسة جلسات الهيئات الفرعية بالتناوب، وحسب الترتيب الأبجدي بالعربية، المعمول به في الأمم المتحدة، وتنتخب تلك الهيئات سائر أعضاء مكاتبها، ما لم تقرر غير ذلك(*)". وعملاً بهذه المادة، تتولى قطر رئاسة الدورة الثانية عشرة للجنة الإحصائية، بعد أن تولت دولة فلسطين رئاسة الدورة الحادية عشرة في الفترة من شباط/فبراير 2015 إلى نيسان/أبريل 2017. وتنتخب اللجنة نائبين للرئيس ومقررًا من بين ممثلي أعضائها.
- 3- إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى
- تنص المادة 8 من النظام الداخلي للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا، الذي تسري أحكامه على اللجان الفرعية، على ما يلي: "تقر اللجنة في بداية كل دورة وبعد تولي رئيس الدورة مهامه وفقاً للمادة 12، جدول الأعمال لتلك الدورة بناءً على جدول الأعمال المؤقت". وعملاً بتلك المادة، تنظر اللجنة في جدول الأعمال المؤقت والشروح لهذه الدورة في الوثيقة E/ESCWA/SD/2017/IG.1/L.1. كما تنظر في تنظيم الأعمال المقترح في الوثيقة E/ESCWA/SD/2017/IG.1/L.2. وتقرّ اللجنة جدول الأعمال وتنظيم الأعمال بالصيغة التي يقدمان بها أو بعد إدخال التعديلات عليهما.

(*) الدول الأعضاء بحسب الترتيب الأبجدي باللغة العربية: المملكة الأردنية الهاشمية، الإمارات العربية المتحدة، مملكة البحرين، الجمهورية التونسية، الجمهورية العربية السورية، جمهورية السودان، جمهورية العراق، سلطنة عُمان، دولة فلسطين، دولة قطر، دولة الكويت، الجمهورية اللبنانية، ليبيا، جمهورية مصر العربية، المملكة العربية السعودية، المملكة المغربية، الجمهورية الإسلامية الموريتانية، والجمهورية اليمنية.

4- الأنشطة المنفذة في مجال الإحصاء منذ الدورة السابقة للجنة الإحصائية:
E/ESCWA/SD/2017/IG.1/3

تنظر اللجنة في الوثائق التالية:

(أ) اللجنة الفنية الاستشارية للإحصاءات الديمغرافية والاجتماعية
E/ESCWA/SD/2017/IG.1/3(Part I)

يُعرض على اللجنة تقرير الاجتماع الأول للفريق الفني الاستشاري للإحصاءات الديمغرافية والاجتماعية في المنطقة العربية، الذي عُقد في تونس، 17-18 تشرين الأول/أكتوبر 2016. ويتضمن التقرير نتائج الاجتماع والتوصيات الصادرة عنه وموجزاً للنقاشات التي تناولت: توفر الإحصاءات الديمغرافية والاجتماعية في البلدان العربية؛ وقائمة بمؤشرات ديمغرافية واجتماعية مقترحة لأهداف التنمية المستدامة؛ ومسودة الشروط المرجعية للفريق الاستشاري. وترد الشروط المرجعية والمؤشرات الديمغرافية والاجتماعية التي اعتمدها الفريق الاستشاري في ملحقين للتقرير.

(ب) اللجنة الفنية الاستشارية للإحصاءات الاقتصادية
E/ESCWA/SD/2017/IG.1/3(Part II)

يُعرض على اللجنة تقرير الاجتماع الأول للفريق الفني الاستشاري للإحصاءات الاقتصادية في المنطقة العربية، الذي عُقد في القاهرة، 9-10 تشرين الثاني/نوفمبر 2016. ويتضمن التقرير نتائج الاجتماع والتوصيات الصادرة عنه وموجزاً للنقاشات التي تناولت: الأولويات العالمية ومدى اتساقها مع الأولويات الوطنية؛ والتقدم المحرز في إعداد استراتيجيات وطنية لتطوير الإحصاءات؛ وتطبيق المعايير والمنهجيات العالمية المتصلة بنظام الحسابات القومية لعام 2008؛ ومبادئ توجيهية بشأن الإحصاءات الاقتصادية ومعادل القوة الشرائية؛ وبناء القدرات؛ ومجموعة من المؤشرات الاقتصادية المقترحة ومنها مؤشرات لأهداف التنمية المستدامة.

(ج) تنفيذ الأنشطة الإحصائية المدرجة في برنامج العمل خلال العامين 2015 و2016
E/ESCWA/SD/2017/IG.1/3(Part III)

تتضمن هذه الوثيقة عرضاً للأنشطة الإحصائية التي اضطلعت بها الإسكوا خلال العامين 2015 و2016 والمندرجة في إطار برنامج عملها، وهي تشمل تنمية القدرات، وجمع البيانات ونشرها، والتعاون الإقليمي في مجال الإحصاءات الرسمية.

وممثلو الدول الأعضاء مدعوون إلى الاطلاع على حالة التنفيذ وإبداء آرائهم في هذا الشأن.

(د) تنفيذ التوصيات الصادرة عن اللجنة
E/ESCWA/SD/2017/IG.1/3(Part IV)

تتضمن هذه الوثيقة عرضاً للأنشطة التي اضطلعت بها الإسكوا تنفيذاً لتوصيات أصدرتها اللجنة الإحصائية في دورتها الحادية عشرة ومتابعة تنفيذ توصيات صادرة عن دورات سابقة.

وممثلو الدول الأعضاء مدعوون إلى الاطلاع على حالة التنفيذ وإبداء آرائهم في هذا الشأن.

5- دور الإحصاءات الرسمية في تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030 في المنطقة العربية:
E/ESCWA/SD/2017/IG.1/4

(أ) توفر البيانات لأهداف التنمية المستدامة
E/ESCWA/SD/2017/IG.1/4(Part I)

تقدم هذه الوثيقة تقييماً لمدى توفر البيانات في المنطقة العربية لرصد أهداف التنمية المستدامة السبعة عشر وإعداد تقارير بشأنها، وذلك بناء على قاعدة البيانات العالمية لمؤشرات أهداف التنمية المستدامة. وتحدد الوثيقة أساساً لتتبع المؤشرات بغية رصد التقدم المحرز في إتاحة البيانات ونشرها والإبلاغ بها. وتتضمن أيضاً توصيات وخطة عمل على الصعيدين الوطني والإقليمي للاستجابة إلى الطلب المتزايد على البيانات في قاعدة البيانات العالمية لمؤشرات أهداف التنمية المستدامة، تماشياً مع التزام البلدان في الدورة السابعة والأربعين للجنة الإحصائية برصد أهداف التنمية المستدامة والإبلاغ عنها.

وممثلو الدول الأعضاء مدعوون إلى النظر في القضايا المطروحة في هذه الوثيقة وإعطاء التوجيهات بشأن العمل المطلوب مستقبلاً في مجال مؤشرات أهداف التنمية المستدامة.

(ب) تقييم مكاتب الإحصاء الوطنية لتوفر البيانات الوطنية
(عروض يقدمها ممثلو مكاتب الإحصاء الوطنية)

ممثلو مكاتب الإحصاء الوطنية مدعوون إلى تقديم عروض لا تتعدى 15 دقيقة عن مبادرات بلدانهم بشأن أهداف التنمية المستدامة وما يواجهها من تحديات، وعن مدى توفر البيانات من منظور وطني. ويمكن الاسترشاد بالنقاط التالية في إعداد العروض:

- (1) التنسيق الوطني بشأن التنمية المستدامة ودور مكاتب الإحصاء الوطنية؛
- (2) الاستراتيجية الوطنية للإحصاء؛
- (3) قدرة النظام الإحصائي الوطني على إنتاج البيانات اللازمة لرصد أهداف التنمية المستدامة.

(ج) مقترح خطة عمل إقليمية عربية بشأن بيانات التنمية المستدامة
E/ESCWA/SD/2017/IG.1/4(Part II)

تقدم هذه الوثيقة الخطوط العريضة لخطة عمل تقترحها الإسكوا بشأن بيانات التنمية المستدامة للمنطقة العربية، وذلك استناداً إلى خطة العمل العالمية لبيانات التنمية المستدامة التي اعتمدها اللجنة الإحصائية في الأمم المتحدة في دورتها الثامنة والأربعين (نيويورك، 7-10 آذار/مارس 2017). وتعكس الخطة الإقليمية المقترحة المجالات الاستراتيجية الستة التي تضمنتها خطة العمل العالمية وهي:

- (1) التنسيق والقيادة؛
- (2) تجديد النظم الإحصائية الوطنية وتحديثها؛
- (3) تعزيز الأنشطة والبرامج الإحصائية الأساسية؛

- (4) نشر البيانات واستخدامها؛
- (5) بناء شراكات متعددة الأطراف لبيانات التنمية المستدامة؛
- (6) تعبئة الموارد وتنسيق الجهود لبناء القدرات الإحصائية.

واللجنة الإحصائية مدعوة إلى النظر في هذه الخطة وتقديم المقترحات بشأنها.

-6 التعاون الفني وتنمية القدرات الإحصائية في المنطقة العربية
E/ESCWA/SD/2017/IG.1/5

تتضمن هذه الوثيقة لمحة عن الخدمات الاستشارية وورشات العمل وبرامج الزمالات وأنشطة بناء القدرات التي من المقرر أن تضطلع بها الإسكوا في مجال الإحصاء في فترة السنتين 2018-2019. كما تعرض السبل المقترحة لتعزيز التعاون الإقليمي في مجال الإحصاء، ولا سيما في سياق رصد التقدم المحرز في تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030 وإعداد التقارير في هذا الشأن.

وممثلو الدول الأعضاء مدعوون إلى الاطلاع على هذه الأنشطة وإبداء الآراء في هذا الشأن.

-7 برنامج العمل المقترح لفترة السنتين 2018-2019 في مجال الإحصاء
E/ESCWA/SD/2017/IG.1/6

تعرض هذه الوثيقة برنامج العمل المقترح في مجال الإحصاء لفترة السنتين 2018-2019، والذي يستند إلى البرنامج الفرعي 5 المتعلق بالإحصاءات من أجل صنع السياسات المرتكزة على الأدلة، من الإطار الاستراتيجي للإسكوا لتلك الفترة، الذي اعتمده الإسكوا في دورتها التاسعة والعشرين.

وممثلو الدول الأعضاء مدعوون إلى الاطلاع على برنامج العمل المقترح وإبداء الآراء في هذا الشأن.

-8 موعد ومكان انعقاد الدورة الثالثة عشرة للجنة الإحصائية

تنظر اللجنة في تحديد موعد ومكان انعقاد دورتها الثالثة عشرة.

-9 ما يستجد من أعمال

يشمل هذا البند أي قضية أخرى قد يرى أعضاء اللجنة طرحها ومناقشتها.

-10 اعتماد توصيات اللجنة الإحصائية في دورتها الثانية عشرة

تنظر اللجنة في مسودة التوصيات لمناقشتها واعتمادها.